



20%

**SAVINGS\*** 

on food & beverage, afternoon tea and spa treatments

**MY OFFERS** BY AMERICAN EXPRESS

\*Terms & Conditions apply



## **Four Seasons Resort Chiang Mai**

ไโฟร์ซีซั่นส์ รีสอร์ท เชียงใหม่

(Available for lunch only from 11:30 a.m. - 5:00 p.m.)

Enjoy 20% savings on afternoon tea\*



• Enjoy 20% savings on spa treatments\*



그 1 October 2023 – 31 March 2024

At least 24 hours advance booking is required, please contact Reservations at 0 5329 8181 or fb.chiangmai@fourseasons.com or spa.chiangmai@fourseasons.com

٣( • รับส่วนลด 20% สำหรับค่าอาหารและเครื่องดื่ม\* (เฉพาะมื้อกลางวัน 11:30 น. - 17.00 น.)

รับส่วนลด 20% สำหรับชุดน้ำชายามบ่าย\*



• รับส่วนลด 20% สำหรับสปาทรีตเมนต์\*



7 กรุณาทำการสำรองโต๊ะหรือบริการล่วงหน้าอย่างน้อย 24 ชั่วโมง โดยติดต่อที่เบอร์โทร. 0 5329 8181 หรือ fb.chiangmai@fourseasons.com หรือ spa.chiangmai@fourseasons.com

## Contact | ข้อมูลติดต่อ

Maerim, Chiang Mai 50180 502 หมู่ 1 ถ.แม่ริม-สะเมิง (สายเก่า) แม่ริม เชียงใหม่ 0 5329 8181

Visit website/เว็บไซต์ www.fourseasons.com/chiangmai/

502 Moo 1, Maerim-Samoeng Old Road,

## \*Terms and Conditions | ข้อกำหนดและเงื่อนไข

- At least 24 hours advance booking is required, please contact Reservations at 0 5329 8181 or fb.chiangmai@fourseasons.com or spa.chiangmai@fourseasons.com
- Blackout Period: 20 December 2023 4 January 2024 • The Offers are not applicable to salon services, spa retail merchandise, wellness experiences
- (yoga, guided meditation, pranayama, reiki and sound healing), and spa packages. • The Offers are not combinable with other special promotions. • The Offer is available to Cardmembers who hold any valid American Express Cards issued by
- American Express (Thai) Co., Ltd. ("American Express") excluding American Express Corporate Card and American Express Business Card. • The Offer is not transferrable or redeemable for cash, or used in conjunction with other offers, promotions,
- vouchers or privileges, unless otherwise stated. • The Offer is only available when payment for the relevant products or services is made with the
- American Express Cards held by the Eligible Cardmembers. • Prices listed may be subject to service charge and prevailing government taxes where applicable.

• The participating merchant is solely responsible for all products, services, consultations and advice,

- and fulfillment of the offers in accordance with these Terms and Conditions. American Express is not the provider of any of these products and/or services that are made available pursuant to the offers and makes no representation or warranty in relation to such products and/or services. • American Express and the participating merchant reserve the right to terminate or change the offer's
- Terms and Conditions at any time in compliance with applicable laws and regulations. In the event of any dispute arising from the offer, the decision of American Express shall be final and binding all related parties. All information is correct at the time of publication.
- The participating merchant's Terms and Conditions apply please check with the respective merchant
- In the event of any inconsistency or discrepancy between the English and Thai versions of the offer's Terms and Conditions, the English version shall prevail.
- กรุณาทำการสำรองโต๊ะหรือบริการล่วงหน้าอย่างน้อย 24 ชั่วโมง โดยติดต่อที่เบอร์โทร. 0 5329 8181 หรือ fb.chiangmai@fourseasons.com หรือ spa.chiangmai@fourseasons.com
- ข้อเสนอนี้ไม่สามารถใช้ได้ในระหว่างวันที่ 20 ธันวาคม 2566 4 มกราคม 2567 • ข้อเสนอนี้ไม่สามารถใช้ได้กับบริการเสริมสวย สินค้าในสปา โปรแกรมเพื่อสุขภาพ
- (โยคะ การทำสมาชิ ปราณยามะ เรกิ และการบำบัดด้วยเสียง) และแพ็กเกจสปา • ข้อเสนอนี้ไม่สามารถใช้ร่วมกับโปรโมชั่นอื่นๆ
- ข้อเสนอนี้เฉพาะสมาชิกบัตรอเมริกัน เอ็กซ์เพรส ซึ่งออกโดยบริษัท อเมริกัน เอ็กซ์เพรส (ไทย) จำกัด
- ("อเมริกัน เอ็กซ์เพรส") ยกเว้นบัตรธุรกิจ อเมริกัน เอ็กซ์เพรส และบัตรบริษัท อเมริกัน เอ็กซ์เพรส • ข้อเสนอนี้ไม่สามารถโอนหรือแลกเป็นเงินสดได้และไม่สามารถใช้ร่วมกับข้อเสนอ โปรโมชั่น บัตรกำนัลหรือ
- สิทธิพิเศษอื่นๆ เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่น • สมาชิกบัตรต้องชำระยอดใช้จ่ายเต็มจำนวนผ่านบัตรอเมริกัน เอ็กซ์เพรส เพื่อรับสิทธิ์ตามข้อเสนอ
- ราคาที่แสดงอาจมีค่าบริการและภาษีที่เกี่ยวข้องเพิ่มเติม
- ร้านค้าที่เข้าร่วมรายการเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวสำหรับผลิตภัณฑ์ การบริการ คำปรึกษาและคำแนะนำ รวมทั้งการปฏิบัติตามข้อเสน<sup>ื</sup>อทั้งหมดตามข้อกำห<sup>ุ</sup>้นดและเงื่อนไขเหล่านี้ อเมริกัน เอ็กซ์เพรส ไม่ใช่ผู้ให้บริการ ผลิตภัณฑ์และ/หรือบริการใดๆ ที่มีให้ตามข้อเสนอและไม่มีการรับรองหรือรับประกันเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์และ/หรือ
- บริการดังกล่าว • อเมริกัน เอ็กซ์เพรส และร้านค้าที่เข้าร่วมรายการสงวนสิทธิ์ในการบอกเลิกหรือเปลี่ยนแปลงข้อกำหนดและเงื่อนไข ของข้อเสนอนี้ในเวลาใดก็ได้โดยเป็นไปตามกฎหมายและข้อบังคับ ในกรณีที่มีข้อโต้แย้งอันเกี่ยวเนื่องกับข้อเสนอนี้
- คำตัดสินของอเมริกัน เอ็กซ์เพรส ถือเป็นที่สุดและมีผลผูกพันทุกฝ่าย • ข้อมูลทั้งหมดถูกต้อง ณ เวลาที่เผยแพร่
- เป็นไปตามข้อก้ำหนดและเงื่อนไขของร้านค้าที่ร่วมรายการ โปรดตรวจสอบรายละเอียดจากร้านค้าที่เกี่ยวข้อง
- ในกรณีที่ข้อกำหนดและเงื่อนไขของข้อเสนอนี้มีความแตกต่างหรือไม่สอดคล้องกันระหว่างฉบับภาษาไทยและ ฉบับภาษาอังกฤษ ให้ถือเอาฉบับภาษาอังกฤษเป็นหลัก